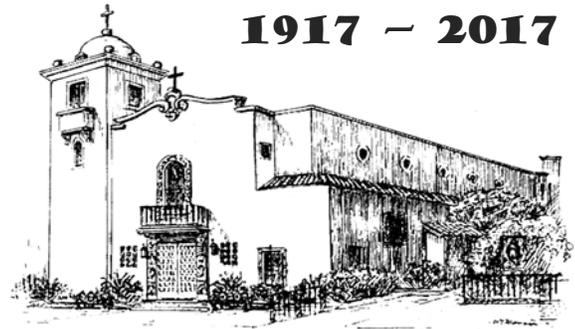


Our Lady of Guadalupe Church

A Jesuit Parish

1770 Kearney Avenue, San Diego, CA 92113
 Phone: 619-233-3838 Fax: 619-233-3252

www.olgsd.org



1917 – 2017

Rev. John Auther, S.J. Ext. 214
 Pastor/Párroco

Rev. William A. Ameche S.J.
 (P. Guillermo), Associate Pastor Ext. 213

Rev. Richard H. Brown, S.J.
 Senior Priest

Rev. N. José Wilkinson, S.J. Ext. 216
 (P. Pepe) Associate Pastor
 njwilkinson@olgsd.org

Mrs. Vivian A. Toscano Ext. 215
 vtoscano@olgsd.org

Miss Hilda Tapia Ext. 217
 Faith Formation htapia@olgsd.org

Miss Maricruz Flores Ext 301
 Youth Ministry (619) 269-7199
 mflores@olgsd.org

Mrs. Bertha Olivas Ext. 210
 Secretary bolivas@olgsd.org

Miss Griselda Saldaña Ext. 218
 Secretary gsaldana@olgsd.org

Mrs. Evangely Aliangan Ward Ext. 219
 Sunday/Holy Day Liturgies
 eward@olgsd.org

Our Lady's School
 Mr. Noel Bishop, Principal
 (619) 233-8888 www.olssd.org

Sunday Masses — Misa Dominical

7:00PM en español—Vigil
 6:30AM en español
 7:30AM en español
 9:00AM in English
 10:30AM en español
 12:15PM Bilingual
 5:00PM en español
 7:00PM en español

Daily Mass — Misa Diaria
 8:00AM y **6:00PM** en español

Confessions—Confesiones
 Monday, Wednesday, Thursday, Friday
4:30-5:30pm
 Friday 7:00AM—7:45 AM
 Saturday : 5:45PM –6:45PM
 or by appointment

Holy Hour — Hora Santa
Fridays—Viernes 7:00PM– 8:00PM

Sacrament of the Sick
 Please call the office when necessary and
 while they are still conscious.
Unción de los Enfermos
*Llame a la oficina cuando sea necesario y
 antes de que estén moribundos.*

Office Hours — Horario de Oficina The office is closed on major holidays	
Sunday: 7:00AM - 2:00PM	Saturday 8:30 AM—4:30PM
Monday–Friday 8:30AM— 6:00PM	Closed for lunch Cerrados para la comida

Second Sunday of Lent

*Christ Jesus... destroyed death
and brought life and immortality
to light through the gospel.*

- 2 Timothy 1:10b

**Segundo Domingo de Cuaresma**

*Cristo Jesús... destruyó la muerte
y ha hecho brillar la luz de la vida
y de la inmortalidad,
por medio del Evangelio.*

- 2 Timoteo 1:10b

~ Capirotada ~

WELCOMING

I am very happy about our theme for Lent this year: Welcoming. Our world becomes a less friendly place when we are afraid to welcome people, and our churches should be at the forefront of such welcome. In last week's bulletin, I mentioned how I thought we could be welcoming here. Next week one of those ways will be tried. After the Masses, we are encouraging you to stay around a little, either eating under the tents, weather permitting, or just outside the church, have a cup of coffee or a doughnut, put a name tag on and get to know someone you may not know.

It is not surprising that we can attend the same Mass with people year after year and not know their names. We stay in our own worlds. This is a chance to meet each other and change that a bit. Please consider staying and coming to know each other.

MATRIMONY RETREAT

Our Matrimony group is on retreat with some new couples this weekend. Please keep them in prayer especially as they bring people to Our Lord!

100 Reasons to Not to End your Baby's Life in the Womb#13: *"Gazing into your baby's eyes and knowing he trusts you totally."*

BIENVENIDOS

Estoy muy contento con nuestro tema para la Cuaresma de este año: Bienvenidos. Nuestro mundo se convierte en un lugar menos amistoso cuando tenemos miedo de dar la bienvenida a la gente, y nuestras iglesias deben estar a la vanguardia de esa bienvenida. En el boletín de la semana pasada, les sugerí lo que pensé de como podíamos estar dando la bienvenida aquí. La próxima semana intentaremos una de esas maneras. Después de las Misas, les estoy animando a quedarse un poco, ya sea comiendo debajo de la carpa, si el tiempo lo permite, o simplemente afuera de la iglesia, tomar una taza de café o una donita, ponerse un gafete y conocer a alguien que usted aún no conoce.

No es sorprendente que asistamos a la misma misa año tras año con las mismas personas y no saber sus nombres. Permanecemos en nuestros propios mundos. Esta es una oportunidad de conocernos y cambiar eso un poco. Por favor considere quedarse y empezar a conocerse.

RETIRO MATRIMONIAL

Nuestro grupo de Matrimonios tiene un retiro con algunas parejas nuevas este fin de semana. ¡Por favor manténgalos en oración especialmente cuando traen gente a Nuestro Señor!

100 Razones Para No Terminar la Vida de tu Bebé en tu Vientre - #13: *"Mirar fijamente a los de tu bebé y saber que te tiene confianza total."*

Mr. Chris Haw spoke to us about his journey to community in service of the most needy this last Tuesday. Please join us this Tuesday as people from our own community share their journeys/pilgrimages of faith and justice.



El Sr. Chris Haw nos habló este martes pasado de su camino a una comunidad en servicio a los más necesitados. Favor de unirse a nosotros el próximo martes para oír a personas de nuestra propia comunidad compartir de sus caminos/peregrinaciones de fe y justicia.

Taller de Ciudadanía

Cada primer domingo del mes a las 11:30 AM hay una sesión de información para personas que quieren aplicar para la ciudadanía estadounidense.

Bienvenidos A Su Parroquia

Si desea ser miembro de Nuestra Señora de Guadalupe o ya tiene tiempo asistiendo pero no se ha inscrito o le gustaría recibir sobres para obtener un reporte de donativos a fin de año, etc. Se les invita a una reunión con nuestro párroco. Favor de llamar a la oficina parroquial para próxima fecha y hora. Preguntas con la Sra. Vivian Toscano ext. 215.

Mesa de Bienvenida—Se solicita voluntarios en la Mesa de Bienvenida cada domingo. Estarán encargados de dar información de lo que esta pasando en la parroquia e información sobre todos los ministerios y servicios que tenemos en nuestra parroquia. Se les dará entrenamiento y se puede programar el horario. Apuntase en la Mesa de Bienvenida o llame a G. Saldaña, ext. 218.

P. Pepe les invita a una hora santa en la iglesia los miércoles de 6:45 a 7:45 PM para pedir que reine la Ley de Dios en los Estados Unidos de América: la ley de misericordia, el amor y la justicia.

Sociedad Guadalupana

Para mas información en como ser parte de este grupo llame a Sra. Berta Olivas, presidenta, al 619-988-0720

Visitas a los Enfermos

Si desea que un Ministro Eucarístico lo visite a usted, o a un familiar, hable al (619) 233-3838 X215 o vtoscano@olgsd.org

¿Es usted un adulto que gusta recibir el Sacramento de Comunión, Confirmación, o ambos? ¿Le gustaría ser Católico? Si su respuesta es si, le invitamos a conocer el proceso. Nos reunamos los domingos en Casa Loyola de 8:30am –11:30am. Para más información favor de comunicarse con Hil-da Tapia 619-233-3838 x217 o htapia@olgsd.org

Grupo de Matrimonios - Parejas ,fortalece a su matrimonio con música y alabanzas cada lunes en el salón parroquial. Comienza a las 6:00PM.

Grupo C.E.R.S. - invita a adultos estudiar temas bíblicos los jueves de 7:15 a 9pm en Salón Tepeyac. Se ofrece guardería de niños.

Asistencia Para Los Necesitados —Sociedad Miguel Pro ayuda a nuestros feligreses que están pasando por momentos difíciles. Aceptamos solicitudes los lunes y miércoles a las 5:00 PM en la oficina parroquial.

Ministerio para Dolientes

¿Ha perdido a un ser querido? Estamos para ayudarles cada 2º y 4º martes del mes en Casa Loyola de 6:30-7:30PM

Cultura de la Vida—Acompañennos a rezar el Rosario por la Vida cada jueves, 5:00PM en la iglesia.

Monaguillos—Nos reunimos cada 1er y 3er viernes del mes a las 6pm en Salón Tepeyac.

Cuidado de niños Gratuito — KidzPrayz

Los domingos, durante misa de 9am y 10:30 puede traer a sus hijos de 3 a 6 años al Salón Bertha Olivas/Day Care de la escuela. Durante misa sus hijos recibirán cuidado. Si gusta ayudar como voluntarios comunicase con Evangely a extensión 219.

A.N.S.P.A.C.—Programa Mujer Sea parte de este grupo que promueve el desarrollo y la superación de la mujer, para que logre una vida familiar más estable y contribuya a mejorar su entorno. Martes de 10AM-12PM, Salón Tepeyac.

C.A.F.E

(Comunidad de Apoyo y Fuerza Espiritual) Grupo de apoyo espiritual para las personas y sus familias que han sido afectados por las drogas y el alcoholismo Nos reunimos los lunes de 7pm a 9pm en Salón Tepeyac.

Apostleship of the Sea

We have a volunteer opportunity for you. It only requires you to volunteer once per week during a 4-hour shift. For info, call Fr. John.

Citizenship Workshop

Volunteers are available to answer your questions about citizenship and how to go about applying for it every 1st Sunday at 11:30am in the parish hall.

Welcome to the Parish

If you'd like to become a member of Our Lady of Guadalupe or have already been attending but have not yet registered or you'd like to receive envelopes to obtain an end-of-year donation report, etc. come to a Meet & Greet with our pastor. If you have questions contact Vivian Toscano, Ext. 215. Please call the office to reserve your spot.

R.C.I.A.

Are you an adult who needs to receive the Sacrament of Communion, Confirmation, or both? Would you like to be Catholic? If your answer is yes, come join us. We meet on Wednesdays at Casa Loyola 6-8PM For further information please contact Hilda Tapia 619-233-3838 x217 or htapia@olgsd.org

Miguel Pro Society

Are you in need of help? Are you going through a difficult time? The Miguel Pro Society is here to help our parishioners. Please call or stop by the parish office and someone from the group will contact you.

Young Adults 18-30ish

All Young Adults are invited to the next meeting which will be this Tuesday, March 14 at 7:30pm in Casa Loyola.



Tutors Wanted

We are looking for tutors for this year's tutoring program. We will need them to work with grade school children from public and charter schools from 3:30 PM until 5 PM any day Tuesday through Thursday.

For the Sick

The **Sacrament of Anointing of the Sick** is a ritual of healing appropriate not only for physical but also for mental and spiritual sickness. Please call the parish when someone goes for a hospital stay, is in the ICU or has a chronic diseases or illness. Please do not wait until the person is unconscious.

FREE CHILDCARE ON SUNDAYS

Drop off your 3-6 year olds at the Day Care Room in the school before the 9am and 10:30am Masses. They too hear the Gospel message.

Our Lady of Guadalupe Bookstore

We carry books, novenas, holy cards, an assortment of religious articles, as well as gifts for Baptisms, First Communions, Confirmation, Weddings, etc. Open during office hours.

CULTURE OF LIFE MINISTRY

Join us every Thursday at 5:00PM in the church as we pray the Rosary for Life. We meet the 1st & 3rd Thursday to learn about the topics.

Atención Jóvenes Adultos. 18-30 años

La próxima reunión será este Martes, 14 de marzo a las 7:30pm en Casa Loyola .

VÍA CRUCIS

Tendremos el Vía Crucis cada viernes a las 5:15PM en la iglesia. Habrá comida cuaresmal al terminar.

Plato de Arroz

Lleve una cajita para hacer su donación Cuaresmal para ayudar a los mas indigentes en el mundo y victimas de desastres naturales. ¡Tiene componente educativo para la familia!

Caminando con Jesús

Cada JUEVES a las 6:30pm habrá una manera de Caminar en oración con su familia. ¡No falte!
 Vía Crucis Moderno en el Parque Chicano – 16 marzo y el 6 abril
 Caminar el Laberinto de nuestro estacionamiento – 23 de marzo
 Baile y oración – 30 de marzo



STATIONS OF THE CROSS

Fridays at 5:15PM in the church. March 17th will be in English. Lenten soup afterwards.

CRS Rice Bowl

Take a Rice Bowl box to place your Lenten donation to Help the most needy of the world and victims of natural disasters. Comes with an educational component for your family!



Walking with Jesus

Every Thursday at 6:30pm, a different way of walking in prayer with your family. Don't miss this! Modern Station of the Cross in Chicano Park—March 16 & Apr. 6
 Walking the Labyrinth in our parking lot—March 23rd
 Dance & Prayer—March 30th

Youth Ministry

March 12th — Acts 2:42/XV at 1:15pm
 March 12th — Food Sale from 3pm-8pm
 March 14th — Junior High 3:30pm—5pm

March 15th — Prayer Group: Rediscovering Jesus at 6pm
 March 17th to 19th — CONFIRMATION RETREAT in Whispering Winds
 March 20th — Leaders' Night from 5-7pm

INTENCIONES 13 – 18 marzo

Lunes 13

8:00 Por los hijos de la Señora Teresa
 6:00 † Alberto Sánchez siempre estarás en nuestro corazón de tu familia

Martes 14

8:00 † José Octavio Astorga por su eterno descanso de parte de su esposa e hijos
 6:00 † María de Jesús Medina González de parte de su familia

Miércoles 15

8:00 † Julia Jiménez Márquez de parte de su mama y familia
 6:00 † José Roberto Pereira de parte de su familia

Jueves 16

8:00 † Octavio Valdovinos de parte de su hija
 6:00 † María Elena Collado Navarro en su 1^{er} aniversario por su eterno descanso de su familia

Viernes 17

8:00 † Miguel Carranza de parte de sus hijos
 6:00 † Jorge Ramírez 5^o Aniversario de hijo Jorge

Sábado 18

8:00 † Jesús Álvarez y Juan Martin Álvarez de parte de su hija y hermana Delia Álvarez
 10:30 Bautismos
 12:00 XV Evelyn Zúñiga
 1:30 Boda Manuel Garcia y Stephanie Orozco
 3:00 XXV Aniversario José Luis Zúñiga y Maria
 4:30 XXX Aniversario José Viesca y Estela